



워싱턴 한인 천주교회
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH
 17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



Donut King 그 시절 그 맛, 도넛 3727 University Blvd. Kensington, MD (301)949-3464	K Auto Service 김태은베드로 13310 New Hampshire Ave, Silver Spring MD (301)384-5046	성당 신용조합 @워싱턴한인천주교회 예금보유한도 \$250,000 저렴한 자동차 용자 (New&Used) 개인 신용대출과 저금 (301)774-8191	소아치과 Olney Pediatric Dentistry Jenny Rhee, DDS OlneyPediatricDentistry.com Olney, MD (301)329-3309	SALADMASTER 80년 전통의 세계 최고의 조리도구 Change your cookware Free cooking class (410)245-1151
AG 에어컨&히팅 가정용 수리/설치 Rebates&Financing Available BGE, Pepco, Potomac Edison, Washington Gas (301)208-0800	정문기&정선화보험 메디케어, 오바마 & 그룹 건강보험 생명, 연금, 교육보험, 롱텀케어플랜 (703)598-3316 (703)862-5395	JCA Primary Care 이백철 내과 아침 일찍 여는 병원 12401 Middlebrook Rd. Germantown, MD 진료시간 6:30AM-4:00PM (240) 203-8820	김창용 발병원 Kim Podiatry 건강한 발걸음, 행복한 하루 Rockville, MD O (240)206-6274	
리아꽃집 이은정리아 장례식, 결혼식, 각종 외환 www.leasflowershop.com W (301)635-9660 C (301)537-6625	Carom 한국 당구장 3쿠션/4구 당구대 앤들리(VA) 롯데 마트 옆 13939 Metrotech DR. (703)987-9227	Greenway Lending (subsidiary of Insta Mortgage, Inc) Danny Kim/Regional VP NMLS #29351 Email: Danny@GWMendis.com C (301)509-9999	고소희 꽃 집 결혼식, 장례식, 꽃 전문 2230 George C Marshall Dr. (301)384-5299 (240)426-0100	베스트 간판 BEST SIGN USA.com 각종 간판주문 제작 설치 및 수리 (301)490-6252 (703)887-1515
맹일민 메디케어 Part A & B 신청 무료 Part C & D, MediGap (240)381-2646	메디케어 메디케이드 오바마 케어 (571)263-1033 박수미 미카엘라	모커리 척추 병원 엘리엇 시티 전문 마사지가사 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083	Sung Hwang & Kim LLP 성 황 & 김 합동법률사무소 MD VA DC 교통사고 전문 변호사 클레어 양 사무장 (443)832-3312 (410)772-2324	
Royal Western 김성일 페레올로 크레딧 카드 서비스 (703)400-7100	백운기(아오스딩)치과 Rockville Office Augustine Paik Dental.com (301)231-5858	KOHO KOREAN HOUSE 손영석 도미니코 최상의 BBQ/ Arundel Mills 예약 (443)812-4221	State Farm 엘리스 권(사비나) 에이전트 차보험, 집보험, 자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277	유스티노 한 Euro Motor Cars Bethesda, MD C (703)855-8710 O (301)215-5491
샘 김 부동산 Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073	편한나라 척추신경 민혁기 바실리오 교통사고, 어깨, 목, 허리통증, 등 락빌 (301)279-6960 엘리엇시티(410)480-2331 센터빌 (703)830-4422	최근봉 & 고유라 척추 신경 Choi & Koh Chiropractic 교통사고, 목, 머리 통증병원 5946 Hubbard Dr. (301)984-7700	목.어깨.허리통증.구안외사 신성복박오로 한의사 교통사고환영 각종 보험 문의 환영 예약 (301)500-5919 (714)469-3232 (24시간)	미 뷰티 메드 스파 한국인 NP 보톡스, 마이크로 니들링 락빌 (301)500-0214 (문자 가능)
공인 회계사 김영만 마태오 연방세무사 세금보고, 회계장부 정리 (301)717-7666	공인 회계사 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313	김익재 내과 김익재 프란치스코 Rockville Office (301)230-9893	델타 오토바디 강민규 마르고 확장이전 12267 Nebel St. (301)792-0750	광고 신청 \$10/per week
척추사랑 이형운 마르고 교통사고/척추신경/ 손발 전문 통증병원 락빌 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622	김연환베드로부동산 Maryland Pro Realty 메릴랜드 전문 부동산 회사 O (301)340-6100 C (301)466-7733	일등 부동산 뉴스타 강민규 마르고 모든 부동산 문의하세요 (301)792-0750	HYUNDAI 현대 클라크스빌/ Antwerpen Clarksville 12440 Auto Dr, Clarksville Tony Sohn(410)855-5336	
카디오케어 심장내과 Chevy Chase/ Rockville/ Germantown office info@cardiocarellc.com (301)656-5050	PORSCHE 포르쉐 실버스프링/PORSCHE SILVER SPRING 3131 Automobile Blvd., Silver Spring 이경복 보나파티오 O (240)293-9278 / C (240)481-2471	필립 장의사(Philip) Rinaldi Funeral Service 본당 신자들을 위한 특별 할인 요금 제공 O (301)585-4050 F (301)585-4052	마당 레스토랑 최용아 프란치스코 즉발 보쌈 감자탕 12300 Wilkins Ave (301)881-8880	

제2640호 / 가해

연중 제3주일 (하느님의 말씀 주일, 해외 원조 주일)

[2026. 01. 25]

입당송 주님께 노래하여라, 새로운 노래. 주님께 노래하여라,
온 세상이. 존귀와 위엄이 그분 앞에 있고,
권능과 영화가 그분 성소에 있네.

제1독서 이사 8,23c-9,3

화답송 ◎ 주님은 나의 빛, 나의 구원이시다.



◎ 주님은 나의 빛, 나의 구원. 나 누구를 두려워하라?
주님은 내 생명의 요새. 나 누구를 무서워하라? ◎

◎ 주님께 청하는 오직 한 가지, 나 그것을 얻고자 하니,
내 한평생 주님의 집에 살며, 주님의 아름다움 바라보고,
그분의 성전 우러러보는 것이라네. ◎

◎ 저는 산 이들의 땅에서, 주님의 어지심을 보리라 믿나이다.
주님께 바라라. 힘내어 마음을 굳게 가져라. 주님께 바라라. ◎

제2독서 1코린 1,10-13.17

◎ **알렐루야**
○ 예수님은 하늘 나라의 복음을 선포하시고
백성 가운데 병자들을 모두 고쳐 주셨네.
◎ **알렐루야**

복음 마태 4,12-23

영성체송 주님께 나아가면 빛을 받으리라.
너희 얼굴에는 부끄러움이 없으리라.

성가 입당 421 봉헌 249/218
성체 185/175 파견 21

다음주 성경말씀 제1독서 스바 2,3: 3,12-13
제2독서 1코린 1,26-31
복음 마태 5,1-12c

“ 새로운 삶으로 증언하는 기쁨 ”

“그리스도께서는 세례를 주라고 나를 보내신 것이 아니라
복음을 전하라고 보내셨습니다.” (코린토1서 1,17)

초기 코린토 교회 신자들은 서로 “나는 바오로 편이다”, “나는 아
폴로 편이다”, “나는 케파 편이다.” 하며 갈라져 싸웠습니다. 그들은
세례를 집전한 사람에게 지나치게 마음을 두다 보니, 세례의 본질인
‘그리스도 안에서의 새로운 태어남’을 놓치고 말았습니다. 사도 바
오로는 이러한 분열을 안타까워하며, 세례는 그 자체가 목적이 아니
라 우리를 ‘새로운 삶’으로 이끄는 은총의 시작임을 깨우쳐 줍니다.

복음은 인간의 화려한 말씀씨가 아니라, 세례를 통해 변화된 삶,
즉 ‘새 삶’을 통해 전해져야 합니다. 사도 바오로가 다마스커스를 향
하던 길에서 예수님을 만난 후 완전히 새로운 존재가 되었듯이, 우
리 역시 그리스도인이 된 후 ‘완전히 새로운 삶’을 살아야 합니다.

복음은 입술의 고백 이전에, 우리의 변화된 삶의 증언을 통해 세상
에 강력하게 선포됩니다.

따라서 우리가 자랑해야 할 것은 “나는 (누구) 편이다” “나는 (어
느) 공동체 속했다”라는 공허한 소속감이 아닙니다. 오히려 이렇게
증언해야 합니다. “보십시오, 저는 그리스도 안에서 이렇게 새로워졌
습니다!”, “나는 주님의 은총으로 옛 악습을 이렇게 벗어버렸습니
다!” 이러한 삶에 근거한 증언이 우리 공동체 안에 넘쳐흐를 때, 즉
말이 아니라 삶으로, 분열이 아니라 일치된 변화로 복음을 증언하는
이들이 늘어날 때, 그때 비로소 우리 공동체에는 참된 기쁨이 흘러
넘치게 될 것입니다.

박문성 마태오 사제

† 미사 시간

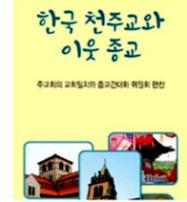
토요일 18:00 청년
주일 08:00
09:45 영어
11:00 교중
12:30 주일학교
평일 19:30 화. 금요일
09:30 수. 목요일

고해성사 매 미사 20분 전
영어고해성사 매주일 영어미사 후
유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능
병자성사 병자 영성체 위독하기 전 연락
혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)
장례 예식 연례회장님 | 사무실 문의

○ 주임신부 박문성 마태오
○ 부주임 최철원 스테파노
○ 사목회장 정효성 디모테오
mickie0416@gmail.com
○ 연례회장 조명철 베드로
(240)354-5502
○ 사무실 (301)260-1981
www.standrewkim.org
sakoffice@gmail.com

27. 조상을 잘못 모시면 벌을 받거나 어려움을 겪을 수 있습니까?

“사랑과 인내롭게 견딘 고통과 순수함과 진실함에서 넘치는 몫을 남기는 사람들이 있습니다. 이 몫이 다른 이들을 참여시키고 일으켜 세웁니다. 이것이, 그리스도의 모든 신비의 기초인 ‘대속’의 실재입니다. 그분의 넘치는 사랑이 우리 모두를 구원합니다”(강생의 신비 10).



성 요한 바오로 2세 교황은 1998년 11월 29일, 2000년 대회를 맞이하여 가톨릭 신자들이 구원의 신비를 어떻게 이해해야 하는지에 대한 지침을 담아 “강생의 신비”(Incarnationis Mysteriorum)라는 책을 선포하였습니다. 이 책서 10항의 내용은 단순히 예수님 개인의 고통과 사랑을 말하는 것이 아니라, 그 고통과 사랑을 성실히 받아들이고 나누는 삶이 지닌 깊은 의미를 설명합니다. 예수 그리스도가 남긴 사랑과 선한 삶의 몫은 단순히 개인에게 머무르지 않고, 주위 사람들을 세우고 공동체를 살리는 힘이 됩니다. 이것이 바로 그리스도교 대속(贖罪) 신비의 핵심입니다. 예수님의 희생과 사랑이 모든 사람을 구원하듯, 우리의 작은 사랑과 헌신도 다른 이를 돕는 통로가 될 수 있습니다. 한편, 한국 전통 문화에서는 돌아가신 조상을 잘 섬기면 자손이 큰 복을 받고, 잘못하면 불행을 겪는다는 생각이 오랫동안 널리 퍼져 왔습니다. 특히 유교의 효(孝) 사상에서 강조하는 “죽은 이를 살아 있는 사람처럼 섬기라”(事死如事生)*는 가르침은, 부모와 조상에게 받은 은혜를 보은(報恩)하는 마음과 연결되어 있습니다. 조상을 공경하고 기억하는 마음 자체는 아름답지만, 일부 민간 신앙에서는 이를 지나치게 확대해 조상이 집안의 안녕을 좌우한다고 오해하기도 했습니다.

최근에는 이러한 민간 전통이 잘못 해석되어 퍼진 ‘가계치유’ 신심이 문제가 되고 있습니다. 가계치유 신심은 “조상이 큰 죄를 지었거나 한을 품고 죽으면 자손이 불행하다”는 전제를 두고, 이를 풀기 위해 예물이나 기도를 과도하게 바쳐야 한다고 믿는 것입니다. 그러나 이는 조상 공경을 그리스도교적 구원관으로 왜곡한 것으로, 교회는 분명하게 금지합니다. 가톨릭 신앙에서는 죽은 모든 이는 하느님의 자비 안에 있으며, 그들의 구원은 인간의 의무나 반복적 제의에 의해 좌우되지 않습니다.

그리스도인들은 또한 ‘모든 성인들의 통공’을 믿습니다. 이는 단순히 조상에게 기도하는 것에 머무르지 않고, 죽은 이들의 영혼이 교회의 공동체와 모든 성인들의 전구를 통해 필요한 도움과 은총을 받을 수 있다는 믿음입니다. 우리가 기도와 미사로 죽은 이를 기억할 때, 이는 가족과 개인을 넘어 보편적 교회 공동체와 연결되는 기도가 됩니다. 이 신앙은 사랑과 전구의 힘을 강조하며, 인간의 한계를 넘어선 하느님의 자비를 신뢰하도록 우리를 이끌어 줍니다.

결국, 돌아가신 이를 기억하고 공경하는 우리의 마음은 그 자체로 아름답지만, 그리스도교 신앙 안에서 중요한 것은 조상에게 바치는 제사가 아니라, 하느님의 자비와 구원을 믿고, 사랑과 선행을 이어가는 삶입니다. 우리의 기도와 사랑이 하느님의 은총과 결합될 때, 그 고마움과 선한 영향력은 다음 세대뿐 아니라 공동체 전체로 퍼집니다. 이를 통해 우리는 죽음과 삶, 인간과 하느님 사이의 사랑과 구원이라는 신비를 살아 있는 신앙으로 경험하게 됩니다.

(『한국 천주교와 이웃 종교』53-54쪽 참조)

박문성 마태오 사제

봉헌금 (1월 13일 - 1월 18일)

교 무 금	5810	감사헌금 이상영 500 달력관세 20
주일 봉헌금	3993	
점심봉사 Frederick	96	
합 계	10419	

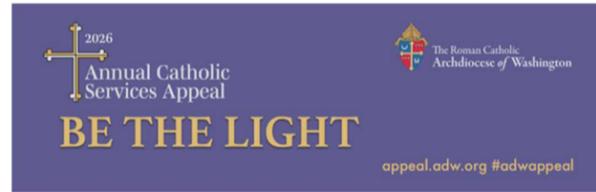
교무금 (1월 13일 - 1월 18일)

김금주 1-12	박철근 1.2	이우준 1
김성일 1.2	서석구 1	임철순 1-4
김을진 1-3	신수환 1	정종현 10-12
김정수 1.2	엄완중 1.2	최일지 1
김진영 1.2	윤진규 1.2	한경원 1-3
류은현 1.2	이동목 1	한상호 1.2
박정민 1.2	이상영 1	한진열 1-3
박주성 1	이연숙 1-12	황성욱 1

주일 봉사자 안내			
날 짜	미사안내/봉헌	헌금계수 봉사자	점심봉사
1/25	St. Anthony	김연석 서충원 최선희	없음
2/1	명례방	정대복 김준우 전희정	솔미

미사지향 (1월 25일)

생	이수동 시몬/이안나	김현자 도미니카	
	박철근 바오로	장우영 안토니오	
	조재혁 미카엘	하능수 필립보가족	
	김은옥 말가리다	장기선 도미틸라	
	이현주 마리아	착한 의견의 어머니Pr.	
	김진숙 베로니카	황용규 카타리나	
연	교황 프란치스코	정종면 요셉	나화유 린다
	Donald Bolser	이장순 세레나	홍숙향 루시아
	강홍건 요셉	이연화 엘리사벳	손정희 세실리아
	김광자 요안나	이훈복 야고보	곽홍중 요셉
	고요셉	정정옥 마리아	김미숙 마리아
	김규완 로베르트	라정에 도미질라	김철희대건안드레아
	김대우 요한	조규혁 마태오	이주열
	김홍범 요한	최종선 요한	강보길 아만도
	김병서 안드레아	최수경 율리안나	이병기
	손경준 시몬	김수진 레지나	박명희 조세피나
	손재봉 필레몬	박명례 수산나	
	양경호 세례자요한	송상훈 바오로	
이경옥 헬레나	김화영 안드레아		



2026 Annual Catholic Services Appeal 빛이 되십시오

2026년 Annual Catholic Services Appeal 약정이 2월 7일(토)과 8일(주일) 미사 중에 진행됩니다.

후원금의 많고 적음을 떠나, 많은 가정이 기도하는 마음으로 함께 참여해 주시기를 바랍니다. 여러분의 정성은 신학생 양성 지원, 가톨릭 학교와 교리 교육, 도움이 필요한 이웃을 위한 돌봄, 그리고 교구의 사명과 사도직을 지탱하는 큰 힘이 됩니다.

올해 “빛이 되십시오(Be the Light)”라는 부르심에 응답하여, 우리의 작은 나눔이 교회와 세상을 밝히는 빛이 되기를 바랍니다.

기부 방법

- 봉투를 이용한 현장 약정 또는 기부
- 온라인 약정 또는 QR Code를 통한 기부 가능
- Parish 란에 반드시 “St. Andrew Kim - Olney (337)”를 기입해 주시기 바랍니다.

공지 사항

■ 본당 단체 재무보고 및 인수인계 안내

교구 회계 규정에 따라, 모든 본당 단체는 아래 기준에 따라 재무보고 및 인수인계를 진행해 주시기 바랍니다.

***연간 보고:** 연간 재무 활동 보고서는 한 해 동안의 수입-지출을 정리한 자료로, 모든 단체가 매년 1회 제출하며 본당 사무실에 공식 기록으로 보관됩니다.

***대상 단체:** 사목평의회, 총구역회, 에이지 그룹, 나눔의회, 건강교실, 성소후원회, 나자로후원회, 예수후원회, 외방선교회, 미디어선교반, 성가대, 성모회, 성물방, 청년부, 주일학교, 청소년분과, 꾸리아

***보고기간:** 2025.1.1 ~ 2025.12.31

• 제출기한 & 제출처: 2월 8일, 본당 사무실(지정양식 / 웹사이트 참고)

***인수인계서 제출**
단체장 변경 시에는 재무 현황을 확인한 후, 변경일로부터 30일 이내에 ‘본당 단체 재무업무 인수인계 확인서’를 작성하여 사무실에 제출해 주시기 바랍니다.

■ 설날 음식 나눔 부스 - 봉사 단체 모집 (선착순)

본당 공동체를 위한 설날 나눔 행사로 4개 음식 부스(떡, 호떡, 전, 오뎅 & 떡볶이)를 운영하고자 합니다.

본 행사는

- ✓ 특정 단체의 수익을 위한 행사가 아닙니다.
- ✓ 봉사가 의무처럼 반복되는 구조를 지양합니다.
- ✓ 자발적으로 참여할 봉사 단체를 모집합니다.
- ✓ 모든 판매 수익은 전액 본당 계정으로 입금됩니다.

봉사에 참여하는 단체에는 감사의 의미로 부스별 \$150 단체 지원금을 제공합니다. “공동체를 위해 기쁘게 내놓는 시간”에 함께할 단체를 기다립니다. 신청&기한: 본당 사무실, 2월 7일(토)

■ 워싱턴 대교구 2차 헌금

워싱턴 대교구 군인들(Archdiocese of Military Service)을 위한 2차 헌금이 1월 24일(토), 25일(주일) 있겠습니다.

■ 성서공부 2026년 봄학기 반 모집 > 가톨릭성서모임

『성경 그룹공부』

말씀의 봉사자와 함께 문제집과 해설서를 가지고 매주 1회 모여서 성경을 공부하고 묵상과 생활체험을 나눕니다. 각 과정이 끝나면 이들에 걸친 연수가 준비됩니다.

- 창세기반(누구나)·탈출기·마르코·요한·사도행전·이사야순서로 진행
- 한국학교 부모대상 창세기반 (토요일 오전)
- 형제님 창세기반 모임

『축복받은 성경읽기』

매주 1회, 혼자 읽기에는 어려웠던 성경을 함께 읽고, 중요한 부분을 곰곰이 새기고 나누며 ‘말씀은 멀리 있지 않고 아주 가까이 있음’(신명 31,14)을 깨닫는 시간입니다.

- 과목&교재: 창세기 통독, 『축복받은 성경읽기-창세기』
- 일시&신청: 수요일 미사 후, 사무실
- 문의: 박수경 켄마 (240)-422-1988

■ 올드레아 월례모임

·일시: 2월 7일(토) 토요 주일미사를 함께 드린후 올드레아 모임을 226호실에서 진행됩니다.

■ 기금 마련을 위한 국수 및 냉면 판매 안내

사목평의회에서는 본당 기금 마련을 위해 **풀무원**의 인기 국수 3종 세트를 특별한 가격에 판매합니다.

맛있는 한 끼를 준비하시면서 본당 공동체 활동에도 힘을 보태주시면 감사하겠습니다.

- 품목: **비빔국수, 잔치국수, 비빔냉면**
- 가격: 2개 선택 시 \$10 (3가지 종류 중 원하시는 제품 2가지선택)
- 일시 및 장소: 24일(토), 25일(주일) 각 미사 전후, 성당 입구

■ 슈퍼볼, 본당에서 함께 즐겨요

• 미국 최대의 스포츠 축제, 슈퍼볼(Super Bowl LX)을 본당 신자들과 함께 모여 시청하고자 합니다. 승패를 떠나 함께 응원하고 웃으며 흥과 기쁨을 나누는 친교의 시간이 되기를 바랍니다.

• 스포츠에 익숙하지 않아도 누구나 편안하게 함께하실 수 있습니다.

- 일시: 2026년 2월 8일(일) 오후 6시 (경기 시작: 오후 6시 30분)
- 장소: 마리아홀

본당 공동체 안에서 “함께 보는 즐거움”을 나누는 자리에 신자 여러분을 초대합니다.

■ 2026년 제68차 기초성령 세미나 안내

- 일시: 2월 19일(목) 오후5시 - 2월 22일(주일) 오후5시
- 장소: 뉴튼분도수도원 (297 US-206, Newton NJ 07860)
- 참가비: \$390 (3박 4일 식사 및 숙박 포함)
- 교재비: \$15 별도. “성령 안의 생활 세미나” 책을 가지고 계신 분들은 가져오시길 권장
- 신청 및 문의: 각 본당 성령기도회, 성령쇄신 봉사회 (Email: kacccr.ne@gmail.com)

주일 학교

■ 고등부 피정

- 고등부 피정 등록이 시작되었습니다! (학부모 이메일 참조)
- 일정: 2월 27일(금) ~ 3월 1일(주일)
- 참가비 결제: 현금 또는 수표만 가능
- 얼리버드 등록: 1월 25일까지 \$100(이후 등록 시 \$30 인상)

■ 주일학교 개학

미사 봉헌 : 매주일 오후 12시 30분, 대성전 주일학교 2월 1일(주일)부터 개학합니다.

ECANNOUNCEMENTS

Confession in English

- Where: The Main Chapel
- When: Every Sunday at 10:40 am - 11:00 am

English Committee (EC) Volunteers Wanted

- Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)?
- Please contact Heidi Song, ECLiturgySAK@gmail.com.

ANNOUNCEMENTS

Church Offerings & Sunday Donation Guidelines

When offering, please include the head of household's name and baptismal name.

Offering Methods:

- Check/Cash: Provide the head of household's name, baptismal name, month of payment, and phone number.
- ACH Deposit: Automatic monthly payments through your bank.
- Credit Card: Automatic monthly payment or payment via phone.
- During Mass: Use designated envelopes for Sunday donations.
- Zelle Payment : sakoffice@gmail.com

CBLM Group Bible Study for Fall 2026

"Group Bible Study"

Participants meet once a week with a facilitator of the Word to study Scripture using a workbook and commentary. Each session includes Bible study, reflection, and sharing of life experiences. At the completion of each course, a two-day retreat will be offered.

Courses offered (in sequence):

- Genesis (open to all) · Exodus · Gospel of Mark
- Gospel of John · Acts of the Apostles · Isaiah

Special Classes:

- Genesis class for parents of the Korean School (Saturday morning)
- Genesis class for men (brothers)

"Blessed Bible Reading"

This program meets once a week to read the Bible together—especially helpful for those who find it difficult to read Scripture on their own. Participants reflect on and share key passages, discovering that *"the Word is not far away, but very near"* (cf. Deuteronomy 31:14).

- Course: Genesis (complete reading)
- Textbook: *Blessed Bible Reading – Genesis*
- Time: Wednesdays after Mass
- Registration: Parish Office
- Contact: Gemma Park (Su-Kyung Park) at (240)-422-1988

Super Bowl Watch Gathering

All parishioners are warmly invited to gather together to watch Super Bowl LX, one of the most celebrated sporting events in the United States.

This gathering is not simply about football, but about sharing joy, laughter, and fellowship as a parish community. Whether you are a devoted fan or new to the game, everyone is welcome to join and enjoy the evening together.

- Date & Time: Sunday, February 8, 2026 (Gathering begins at 6:00 PM) · Kickoff at 6:30 PM
- Location: Maria Hall

We look forward to spending this special time together and celebrating the joy of being together as a community.

Utreya Meeting

- Date: Saturday, Feb. 7, after the special Mass, Room 226
- We kindly ask for your active participation.



2026 Annual Catholic Services Appeal : Be the Light

The 2026 Annual Catholic Services Appeal pledge will take place during all Masses on **February 7 (Saturday) and February 8 (Sunday)**.

Regardless of the amount, we invite all families to participate with a prayerful heart. Your generous support helps fund seminarian formation, Catholic schools and religious education, care for those in need, and the vital ministries and mission of our Archdiocese.

Responding to this year's theme, **"Be the Light,"** may our shared generosity help illuminate the Church and the world.

Ways to Give

- Make a pledge or donation using the offertory envelope
- Give online or via QR Code
- Please be sure to enter **"St. Andrew Kim – Olney (337)"** in the *Parish* field

Second Collection for the Archdiocese of Washington

The second collection for the Archdiocese for the Military Services will take place on Saturday, January 24, and Sunday, January 25.

Lunar New Year Food Booth Volunteers (First Come, First Served)

To celebrate the Lunar New Year, our parish will host four food booths (rice cakes, hotteok, pancakes, odeng & tteokbokki).

This event is:

- ✓ Not a fundraiser for any specific organization
 - ✓ Not based on obligated or assigned service
 - ✓ Open to groups who wish to volunteer willingly
 - ✓ All sales proceeds will be deposited into the parish account
- As a token of appreciation,** each participating group will receive a \$150 support stipend per booth.

We invite organizations who are willing to joyfully offer their time for the good of our parish community.

Sign-up: Parish Office

Deadline: February 7 (Saturday)

SUNDAY SCHOOL

High School Retreat (2/27—3/1)

Registration is open! Email Reference.

- Date : February. 27 Friday - March. 1 Sunday.
- Payment is accepted in cash or check only
- Early bird registration (\$100) ends on 1/25 and will increase by +\$30

Sunday School Opening

Mass Offering: Every Sunday at 12:30 PM in the Main Chapel



ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH

17615 Old Baltimore Rd
Olney, Maryland 20832



3rd Sunday in Ordinary Time

[January 25, 2026]

First Reading Isaiah 8:23 - 9:3

Responsorial Psalm ☉ The Lord is my light and my salvation.

- The LORD is my light and my salvation; whom should I fear? The LORD is my life's refuge; of whom should I be afraid?
- One thing I ask of the LORD; this I seek: To dwell in the house of the LORD all the days of my life, That I may gaze on the loveliness of the LORD and contemplate his temple.
- I believe that I shall see the bounty of the LORD in the land of the living. Wait for the LORD with courage; be stouthearted, and wait for the LORD.

Second Reading 1 Corinthians 1:10-13, 17

Alleluia, alleluia
Jesus proclaimed the Gospel of the kingdom and cured every disease among the people. **Alleluia, alleluia**

Gospel Acclamation

Gospel Matthew 4:12-23

Communion Antiphon Look toward the Lord and be radiant; let your faces not be abashed. Cf. Psalm 34(33):6

Hymnals Lectionary: 1202 - Third Sunday in Ordinary Time (A)
Opening: 677 - Praise the One Who Breaks the Darkness
Offertory: 716 - Open My Eyes
Communion: 1042 - One Bread, One Body
Closing: 652 - Christ Be Our Light

" The Joy of a New Life "

"For Christ did not send me to baptize but to preach the gospel, and not with the wisdom of human eloquence, so that the cross of Christ might not be emptied of its meaning." (1 Corinthians 1:17)

The early Christian community in Corinth was divided. They quarreled among themselves, saying, "I belong to Paul," "I belong to Apollos," or "I belong to Cephas." They focused too much on the one who had baptized them, missing the essential meaning of baptism itself: a new birth in Christ. St. Paul was saddened by this division. He reminds us that baptism is not the destination; it is the starting point of grace, leading us into a "new life."

The Gospel is not proclaimed through impressive human speech. It is proclaimed through a life transformed by baptism—a "new life." Just as St. Paul became a completely new person after meeting Jesus on the road to Damascus,

we, too, are called to embrace a truly new way of life after becoming Christians. The Gospel is powerfully announced to the world not just by our words, but by the tangible evidence of our changed lives.

Therefore, our pride should not rest in the empty affiliation of saying, "I belong to this person" or "that parish." Instead, our testimony should sound like this: "See how Christ has made me new!" "Look! By the grace of the Lord, I have cast off my old habits!"

When testimonies rooted in a transformed life overflow within our community—when we witness the Gospel through our actions rather than mere words, and when we show unity instead of division—then, truly, our community will overflow with genuine joy.

Fr. Moonseong Park (Matthew)

Pastor Fr. Moonseong Park (Matthew)

Parochial Vicar
Fr. Chulyeon Choi (Stephen)

Visiting Priest Fr. Mark E. Tucker

Pastoral Council Chairperson
Mickie Joung

Mass Schedule

SAT 18:00 (YAG)
SUN 08:00
09:45 (English)
11:00 (For the people)
12:30 (Sunday School)
DAILY 19:30 (Tues/Fri)
09:30 (Wed/Thurs)

CONFESSIONAL(ENGLISH)
After the English Mass
Left hand side confessional room

Infant Baptisms
3rd Sat. 2pm
A available in English

Parish Office 301-260-1981-2

Website www.standrewkim.org

Email sakoffice@gmail.com